

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.

1 - Hakkında bilgi için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 2 - Çocuk için güvenli kullanım için lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 3 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.
 4 - Lütfen kullanıcı kılavuzuna bakınız.



Rhythm'n'Sound



Rhythm'n'Sound



Rhythm'n'Sound

0m+
MAX 6m/9 Kg



Rhythm'n'Sound

1 **SDRANETA**
 ATTENZIONE: Non utilizzare la sdraietta se il bambino è in grado di stare seduto da solo. ATTENZIONE: Questa sdraietta non è intesa per prolungati periodi di sonno. Età di utilizzo consentita: dalla nascita fino a 9 kg (6 mesi). Questo prodotto funziona con 4 pile AA, non incluse.

2 **RECLINED CRADLE**
 WARNING: Do not use the Reclined Cradle once your child can sit unaided. WARNING: This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping. Age of permitted use: from birth to 9 kg (6 months). This product runs on 4 AA batteries, not included.

3 **TRANSAT**
 AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser le transat dès lors que l'enfant tient assis seul. AVERTISSEMENT: Ce transat n'est pas prévu pour des longues périodes de sommeil. Age d'utilisation conseillée: de la naissance à 9 kg (6 mois). Ce produit fonctionne avec quatre piles de type AA de 1,5 volts, pas inclus.

4 **SCHAUKELEI**
 WARNING: Den Kinderliegestuhl nicht mehr verwenden, sobald das Kind ohne Unterstützung sitzen kann. WARNUNG: Dieser Kinderliegestuhl ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Zulässiges Verwendungsalter: Ab der Geburt bis zu 9 kg Körpergewicht (6 bis 6 Monate). Dieses Produkt funktioniert mit 4 AA-Batterien (nicht enthalten).

5 **HAMACA**
 ATENCIÓN: No utilizar la hamaca si el niño es capaz de estar sentado solo. ATENCIÓN: Esta hamaca no se ha diseñado para largos periodos de sueño. Edad de uso permitida: del nacimiento a los 9 kg (6 meses). Este producto funciona con 4 pilas AA no incluidas.

6 **EMBELEKÇÜKÜ**
 ATENÇÃO: Não utilize a espreguiçadeira se o bebé já se consegue sentar sozinho. ATENÇÃO: Esta espreguiçadeira não está concebida para longos períodos de sono. Idade de utilização permitida: do nascimento até aos 9 kg (6 meses). Este produto funciona com 4 pilhas AA, não incluídas.

7 **WIPSTUJELJE**
 LET OP: Gebruik het ligstoelje niet wanneer uw kind alleen kan zitten. LET OP: Dit ligstoelje is niet bedoeld om te lange tijd in te slapen. Toegestane gebruiksalter: vanaf de geboorte tot 9 kg (6 maanden). Dit product werkt op 4 AA-batterijen (niet inbegrepen).

8 **PHAAE**
 ПРОДУКЦИЈА: Иму употребувајте го ретко, доколку тој можи да стои сам или да ходи во собранието или во ваната. ПРОДУКЦИЈА: Не го оставајте во собранието или во ваната повеќе од 15 минути. Оваа играчка функционира со 4 батерии AA, кои не се вклучени.

9 **ANA KUCUĞU**
 DİKKAT: Bebek destek oturabilir ise ana kucagi kullanmayınız. DİKKAT: Ana kucag uzun süreli otuluş için tasarlanmamıştır. Hızlı otuluş ya da uyku düzenlenmesi 9 kg'a kadar (6 aylık) için uygundur. Bu ürün dört adet 4 AA pil ile çalışır.

10 **КАЧАЛКА**
 ВНИМАНИЕ: Забранява се използването на люлка, ако детето е в състояние да стои без поддръжка. ВНИМАНИЕ: Данъчната люлка не е предназначена за продължително спане. Възрастна употреба: от раждането до 9 кг (6 месеца). Данъчната люлка работи с 4 батерии AA, които не са в комплект.

11 **القعدة الهزازة**
 تحذير: لا تستخدم القعدة الهزازة بمجرد أن يصبح طفلك قادراً على الجلوس وحده. تحذير: هذه القعدة الهزازة ليست مخصصة لفترات النوم الطويلة. العمر المسموح للاستخدام: منذ الولادة حتى وزن 9 كجم (6 أشهر). تحتاج إلى 4 بطاريات AA جهجة 1.5 فولت. غير متضمنة.

11 Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo. I prodotti possono subire modifiche.
12 Todas las imágenes tienen finalidad ilustrativa. Los productos pueden someterse a cambios.
13 Wszystkie ilustracje są przykładowe. Produkty mogą ulec modyfikacji.
14 Все изображения приведены только для иллюстрации. Изделия могут претерпевать изменения.

15 All the images are for illustrative purposes only. The products may be subject to change.
16 Todos as imagens são inseridas como ilustração. Os produtos podem sofrer alterações.
17 Tüm resimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Ürünler değişikliklere tabii olabilir.
18 Все изображения вносятся только для иллюстрации. Изделия могут вноситься изменениями.

19 Toutes les images sont incluses à titre indicatif. Les produits sont soumis à modifications.
20 Alle afbeeldingen dienen slechts ter illustratie. Producten kunnen wijzigingen ondergaan.
21 Všetchny obrázky jsou pouze ilustrativní charakter. Produkty mohou podléhat změnám.
22 Ποσαυτην εικονογραφησις εστιν εικονογραφικη. Ειναι δυνατον οι προδιυκτης ειναι τροποποιηθησιμες.

23 Alle bilder dienen zur veranschaulichung. Die produkte können änderungen unterliegen.
24 Oltar as afbeeldingen dienen slechts ter illustratie. Producten kunnen wijzigingen ondergaan.
25 Alla bildkar är infogade i illustrativt syfte. Ändringar kan göras på produkterna.
26 Todas as imagens são inseridas como ilustração. Os produtos podem sofrer alterações.

Artisan S.p.A. - Via Soladini, Castel, 1
 22070 Candrate (Como) - Italy
 www.chicco.com
 Fabricated in China - Made in China
 Fabricado na China - Fabricado em China
 Cuidado utilizado - Προϊοντος στην Κίνα
 EN 12790:2009

